

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 1231 of

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੩੧

ਲਾਲ ਲਾਲ ਮੋਹਨ ਗੋਪਾਲ ਤੂ ॥

Laal Laal Mohan Gopaal Thoo ||

You are my Loving Beloved Enticing Lord of the World.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੩੮) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੧

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਕੀਟ ਹਸਤਿ ਪਾਖਾਣ ਜੰਤ ਸਰਬ ਮੈ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲ ਤੂ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Keett Hasath Paakhaan Janth Sarab Mai Prathipaal Thoo ||1|| Rehaao ||

You are in worms, elephants, stones and all beings and creatures; You nourish and cherish them all.

||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੩੮) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੧

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਨਹ ਦੂਰਿ ਪੂਰਿ ਹਜੂਰਿ ਸੰਗੇ ॥

Neh Dhoor Poor Hajoor Sangae ||

You are not far away; You are totally present with all.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੩੮) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੨

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸੁੰਦਰ ਰਸਾਲ ਤੂ ॥੧॥

Sundhar Rasaal Thoo ||1||

You are Beautiful, the Source of Nectar. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੩੮) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੨

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਨਹ ਬਰਨ ਬਰਨ ਨਹ ਕੁਲਹ ਕੁਲ ॥

Neh Baran Baran Neh Kuleh Kul ||

You have no caste or social class, no ancestry or family.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੩੮) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੩
Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਕਿਰਪਾਲ ਤੂ ॥੨॥੯॥੧੩੮॥

Naanak Prabh Kirapaal Thoo ||2||9||138||

Nanak: God, You are Merciful. ||2||9||138||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੩੮) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੩
Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਃ ੫ ॥

Saarag Ma 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੩੧

ਕਰਤ ਕੇਲ ਬਿਖੈ ਮੇਲ ਚੰਦ੍ਰ ਸੂਰ ਮੋਹੇ ॥

Karath Kael Bikhai Mael Chandhr Soor Mohae ||

Acting and play-acting, the mortal sinks into corruption. Even the moon and the sun are enticed and bewitched.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੩੯) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੩
Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਉਪਜਤਾ ਬਿਕਾਰ ਦੁੰਦਰ ਨਉਪਰੀ ਝੁਨੰਤਕਾਰ ਸੁੰਦਰ ਅਨਿਗ ਭਾਉ ਕਰਤ ਫਿਰਤ ਬਿਨੁ ਗੋਪਾਲ ਧੋਹੇ ॥
ਰਹਾਉ ॥

Oupajathaa Bikaar Dhundhar Nouperee Jhunanthakaar Sundhar Anig Bhao Karath Firath Bin Gopaal
Dhhohae || Rehaao ||

The disturbing noise of corruption wells up, in the tinkling ankle bells of Maya the beautiful. With her beguiling gestures of love, she seduces everyone except the Lord. ||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੩੯) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੪
Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਤੀਨਿ ਭਉਨੇ ਲਪਟਾਇ ਰਹੀ ਕਾਚ ਕਰਮਿ ਨ ਜਾਤ ਸਹੀ ਉਨਮਤ ਅੰਧ ਧੰਧ ਰਚਿਤ ਜੈਸੇ ਮਹਾ ਸਾਗਰ
ਹੋਹੇ ॥੧॥

Theen Bhounae Lapattaee Rehee Kaach Karam N Jaath Sehee Ounamath Andhh Dhhandhh Rachith
Jaisae Mehaha Saagar Hohae ||1||

Maya clings to the three worlds; those who are stuck in wrong actions cannot escape her. Drunk and engrossed in blind worldly affairs, they are tossed about on the mighty ocean. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੩੯) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੫

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਉਧਰੇ ਹਰਿ ਸੰਤ ਦਾਸ ਕਾਟਿ ਦੀਨੀ ਜਮ ਕੀ ਫਾਸ ਪਤਿਤ ਪਾਵਨ ਨਾਮੁ ਜਾ ਕੋ ਸਿਮਰਿ ਨਾਨਕ ਓਹੇ ॥
੨॥੧੦॥੧੩੯॥੩॥੧੩॥੧੫੫॥

Oudhharæ Har Santh Dhaas Kaatt Dheenee Jam Kee Faas Pathith Paavan Naam Jaa Ko Simar Naanak
Ouhae ||2||10||139||3||13||155||

The Saint, the slave of the Lord is saved; the noose of the Messenger of Death is snapped. The Naam, the Name of the Lord, is the Purifier of sinners; O Nanak, remember Him in meditation. ||2||10||139||3||13||155||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੩੯) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੬

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

Ik Oankaar Sathigur Prasaadh ||

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੩੧

ਰਾਗੁ ਸਾਰੰਗ ਮਹਲਾ ੯ ॥

Raag Saarang Mehalaa 9 ||

Raag Saarang, Ninth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੩੧

ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਤੇਰੋ ਕੋ ਨ ਸਹਾਈ ॥

Har Bin Thaero Ko N Sehaaee ||

No one will be your help and support, except the Lord.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੮

Raag Sarang Guru Teg Bahadur

ਕਾਂ ਕੀ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸੁਤ ਬਨਿਤਾ ਕੋ ਕਾਹੂ ਕੋ ਭਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Kaan Kee Maath Pithaa Suth Banithaa Ko Kaahoo Ko Bhaaee ||1|| Rehaao ||

Who has any mother, father, child or spouse? Who is anyone's brother or sister? ||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੮

Raag Sarang Guru Teg Bahadur

ਧਨੁ ਧਰਨੀ ਅਰੁ ਸੰਪਤਿ ਸਗਰੀ ਜੋ ਮਾਨਿਓ ਅਪਨਾਈ ॥

Dhhan Dhharanee Ar Sanpath Sagaree Jo Maaniou Apanaaee ||

All the wealth, land and property which you consider your own

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੯

Raag Sarang Guru Teg Bahadur

ਤਨ ਛੂਟੈ ਕਛੁ ਸੰਗਿ ਨ ਚਾਲੈ ਕਹਾ ਤਾਹਿ ਲਪਟਾਈ ॥੧॥

Than Shhooottai Kashh Sang N Chaalai Kehaa Thaahi Lapattaaee ||1||

- when you leave your body, none of it shall go along with you. Why do you cling to them? ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੯

Raag Sarang Guru Teg Bahadur

ਦੀਨ ਦਇਆਲ ਸਦਾ ਦੁਖ ਭੰਜਨ ਤਾ ਸਿਉ ਰੁਚਿ ਨ ਬਢਾਈ ॥

Dheen Dhaeiaal Sadhaa Dhukh Bhanjan Thaa Sio Ruch N Badtaaee ||

God is Merciful to the meek, forever the Destroyer of fear, and yet you do not develop any loving relationship with Him.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) (੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੧੦

Raag Sarang Guru Teg Bahadur

ਨਾਨਕ ਕਹਤ ਜਗਤ ਸਭ ਮਿਥਿਆ ਜਿਉ ਸੁਪਨਾ ਰੈਨਾਈ ॥੨॥੧॥

Naanak Kehath Jagath Sabh Mithhiala Jio Supanaa Rainaaee ||2||1||

Says Nanak, the whole world is totally false; it is like a dream in the night. ||2||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) (੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੧੧

Raag Sarang Guru Teg Bahadur

ਸਾਰੰਗ ਮਹਲਾ ੯ ॥

Saarang Mehalaa 9 ||

Saarang, Ninth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੩੧

ਕਹਾ ਮਨ ਬਿਖਿਆ ਸਿਉ ਲਪਟਾਹੀ ॥

Kehaa Man Bikhiala Sio Lapattaahee ||

O mortal, why are you engrossed in corruption?

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) (੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੧੧

Raag Sarang Guru Teg Bahadur

ਯਾ ਜਗ ਮਹਿ ਕੋਊ ਰਹਨੁ ਨ ਪਾਵੈ ਇਕਿ ਆਵਹਿ ਇਕਿ ਜਾਹੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Yaa Jag Mehi Kooo Rehan N Paavai Eik Aavehi Eik Jaahee ||1|| Rehaao ||

No one is allowed to remain in this world; one comes, and another departs. ||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) (੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੧੨

Raag Sarang Guru Teg Bahadur

ਕਾਂ ਕੋ ਤਨੁ ਧਨੁ ਸੰਪਤਿ ਕਾਂ ਕੀ ਕਾ ਸਿਉ ਨੇਹੁ ਲਗਾਹੀ ॥

Kaan Ko Than Dhhan Sanpath Kaan Kee Kaa Sio Naehu Lagaahee ||

Who has a body? Who has wealth and property? With whom should we fall in love?

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) (੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੧੨

Raag Sarang Guru Teg Bahadur

ਜੋ ਦੀਸੈ ਸੋ ਸਗਲ ਬਿਨਾਸੈ ਜਿਉ ਬਾਦਰ ਕੀ ਛਾਹੀ ॥੧॥

Jo Dheesai So Sagal Binaasai Jio Baadhar Kee Shhaahee ||1||

Whatever is seen, shall all disappear, like the shade of a passing cloud. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) (੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੧੩

Raag Sarang Guru Teg Bahadur

ਤਜਿ ਅਭਿਮਾਨੁ ਸਰਣਿ ਸੰਤਨ ਗਹੁ ਮੁਕਤਿ ਹੋਹਿ ਛਿਨ ਮਾਹੀ ॥

Thaj Abhimaan Saran Santhan Gahu Mukath Hohi Shhin Maahee ||

Abandon egotism, and grasp the Sanctuary of the Saints; you shall be liberated in an instant.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) (੨) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੧੪

Raag Sarang Guru Teg Bahadur

ਜਨ ਨਾਨਕ ਭਗਵੰਤ ਭਜਨ ਬਿਨੁ ਸੁਖੁ ਸੁਪਨੈ ਭੀ ਨਾਹੀ ॥੨॥੨॥

Jan Naanak Bhagavanth Bhajan Bin Sukh Supanai Bhee Naahee ||2||2||

O servant Nanak, without meditating and vibrating on the Lord God, there is no peace, even in dreams.

||2||2||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) (੨) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੧੪

Raag Sarang Guru Teg Bahadur

ਸਾਰੰਗ ਮਹਲਾ ੯ ॥

Saarang Mehalaa 9 ||

Saarang, Ninth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੩੧

ਕਹਾ ਨਰ ਅਪਨੋ ਜਨਮੁ ਗਵਾਵੈ ॥

Kehaa Nar Apano Janam Gavaavai ||

O mortal, why have you wasted your life?

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) (੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੧੫

Raag Sarang Guru Teg Bahadur

ਮਾਇਆ ਮਦਿ ਬਿਖਿਆ ਰਸਿ ਰਚਿਓ ਰਾਮ ਸਰਨਿ ਨਹੀ ਆਵੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Maaeiaa Madh Bikhiaa Ras Rachiou Raam Saran Nehee Aavai ||1|| Rehaao ||

Intoxicated with Maya and its riches, involved in corrupt pleasures, you have not sought the Sanctuary of the Lord. ||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) (੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੧੫

Raag Sarang Guru Teg Bahadur

ਇਹੁ ਸੰਸਾਰੁ ਸਗਲ ਹੈ ਸੁਪਨੋ ਦੇਖਿ ਕਹਾ ਲੋਭਾਵੈ ॥

Eihu Sansaar Sagal Hai Supano Dhaekh Kehaa Lobhaavai ||

This whole world is just a dream; why does seeing it fill you with greed?

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) (੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੧੬

Raag Sarang Guru Teg Bahadur

ਜੋ ਉਪਜੈ ਸੋ ਸਗਲ ਬਿਨਾਸੈ ਰਹਨੁ ਨ ਕੋਊ ਪਾਵੈ ॥੧॥

Jo Oupajai So Sagal Binaasai Rehan N Kooo Paavai ||1||

Everything that has been created will be destroyed; nothing will remain. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) (੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੧੬

Raag Sarang Guru Teg Bahadur

ਮਿਥਿਆ ਤਨੁ ਸਾਚੋ ਕਰਿ ਮਾਨਿਓ ਇਹ ਬਿਧਿ ਆਪੁ ਬੰਧਾਵੈ ॥

Mithhiaa Than Saacho Kar Maaniou Eih Bidhh Aap Bandhhaavai ||

You see this false body as true; in this way, you have placed yourself in bondage.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) (੩) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੧੭

Raag Sarang Guru Teg Bahadur

ਜਨ ਨਾਨਕ ਸੋਊ ਜਨੁ ਮੁਕਤਾ ਰਾਮ ਭਜਨ ਚਿਤੁ ਲਾਵੈ ॥੨॥੩॥

Jan Naanak Sooo Jan Mukathaa Raam Bhajan Chith Laavai ||2||3||

O servant Nanak, he is a liberated being, whose consciousness lovingly vibrates, and meditates on the Lord. ||2||3||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) (੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੧੮

Raag Sarang Guru Teg Bahadur

ਸਾਰੰਗ ਮਹਲਾ ੯ ॥

Saarang Mehalaa 9 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੩੧

ਮਨ ਕਰਿ ਕਬਹੂ ਨ ਹਰਿ ਗੁਨ ਗਾਇਓ ॥

Man Kar Kabehoo N Har Gun Gaaeiu ||

In my mind, I never sang the Glorious Praises of the Lord.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੯) (੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੩੧ ਪੰ. ੧੮

Raag Sarang Guru Teg Bahadur